

# Cronograma

## Miércoles 27.9.

16.00	Acreditación en el edificio <i>Geisteswissenschaftliches Zentrum</i> , Beethovenstr. 15 (sala 2010)
18.30	Apertura oficial en la <i>Bibliotheca Albertina</i> , Beethovenstr. 6, Vortragssaal/Sala de conferencias Palabras de bienvenida y discursos inaugurales: Representantes del Rectorado de la Universidad de Leipzig, del Decanato de la Facultad de Filología y del Director del Área de Lingüística y Translatología de las Lenguas Iberrománicas (IALT) de la Universidad de Leipzig, Prof. Dr. Carsten Sinner
19.15	Sala de conferencias de la <i>Bibliotheca Albertina</i> . Ponencia inaugural y plenaria de las secciones 8 y 9: Gloria Clavería Nadal
20.00	Brindis de honor (copa por invitación del Departamento de Lingüística Aplicada y Translatología)

Secretaría y exposición de libros: SR 133 (Edificio 5)

Café y venta de libros: SR132 (Edificio 5)

Leyenda			
Sección y tema		Sala	Ubicación (número de aula y edificio)
1	Sección general I: Morfología, Sintaxis, Psicolingüística	A	HSS1 (Edificio 1)
2	Sección general II: Lingüística Aplicada, ELE	B	HSS2 (Edificio 1)
3	Semántica	C	SR26 (Edificio 5)
4	Fraseología I: Fraseología contrastiva y construcciones	D	SR225 (Edificio 3)
5	Fraseología II: Fraseología diatópica y diccionarios	E	SR226 (Edificio3)
6	Formación de palabras	F	HS015 (Edificio 5)
7	Historiografía de la Lingüística	G	SR134 (Edificio 5)
8	Lingüística Contrastiva	H	SR143 (Edificio 5)
9	Lexicografía y Terminografía	J	SR223 (Edificio 3)
10	Fonética y Fonología	K	SR224 (Edificio 3)

## Jueves 28.9. (*Campus Jahnallee, Jahnallee 59*)

8.00	Acreditación (secretaría, sala SR132, edificio 5)										
	sala A	sala B		sala C	sala D	sala E	sala F	sala G	sala H	sala J	sala K
	1 Sección general I -	2 Sección general II		3 Semántica	4 Fraseología contrastiva y construcciones	5 Fraseología diatópica y diccionarios	6. Formación de palabras	7 Historiografía	8 Lingüística contrastiva	9 Léxicografía y terminografía	10 Fonética y fonología
9.00-9.30	Luis Alexis Amador Rodríguez	–	9.00-9.45	Héctor Hernández Arocha y Dolores García Padrón <i>Presentación de la sección</i>	–	Santiago Vicente Llavata	–	María Bargalló Escrivá	Julián Méndez Dosuna	Cecilio Garriga Escribano	Francisco Pla y Gisella Valman – <i>Presentación de la sección</i>
9.30-10.00	Shaila Lisett Esquivel Brizuela		9.45-10.30	Sarah Dessi Schmid	–	Rosa María Ortiz Ciscomani	–	Jenny Brumme	Aitor Mora Herrera	María José Domínguez Vázquez	Carmen Quijada van den Berghe, Verena Weiland y Linda Bäumlér
10.00-10.30	Raquel Benítez Burraco	–									
10.30	Pausa de café										
11.00-11.45	sala F: Ponencia plenaria de la sección 3: Gerda Haßler										
11.50-12.20	Witold Sobczak	–	12.00-12.45	Wiltrud Mihatsch	–	-	–	Emma Gallardo Richards	Wiaczesław Nowikow	Rogelio Nazar	Andrea Pešková
12.20-12.50	Paula Jiménez Sáenz	–									
	Comida										
14.45-15.15	–	Elva Álvarez López, Rosa M <sup>a</sup> Ortiz Ciscomani y Ana Lidia Munguía Duarte	14.45-15.30	Juan Cuartero Otal	–	Luisa Messina Fajardo	–	M <sup>a</sup> José García Folgado y Gema Belén Garrido Vílchez	Katja Ploog y Adrián Ceballos Dávalos	Virginia Sita Farias	Camilo Enrique Díaz Romero
15.15-15.45	–	Urszula Salamon	15.30-16.15	Marcial Morera Pérez	–	María Isabel Mula López	–	María Sol Pérez Corti	Alba Rodríguez García y Gustave. Voltaire Dioussé	Hugo Fernando Lancharos Redondo	Verena Weiland
15.45-16.15	–	Pol Garriga									
16.15	Pausa de café										
16.45-17.15	–		16.45-17.30	–	–	Joseph García Rodríguez y Carolina Julià Luna	–	–	Xavier Lee	Marina Estudillo Arce	Enrique Pato
17.30-18.15	sala F: Ponencia plenaria de la sección 7: Pierre Swiggers										
19.15	Leipzig de noche										

## Viernes 29.9. (*Campus Jahnallee*, Jahnallee 59)

8.00	Acreditación (secretaría, sala SR132, edificio 5)										
	sala A	sala B		sala C	sala D	sala E	sala F	sala G	sala H	sala J	sala K
	1 Sección general I	2 Sección general II		3 Semántica	4 Fraseología contrastiva y construcciones	5 Fraseología diatópica y diccionarios	6. Formación de palabras	7 Historiografía	8 Lingüística contrastiva	9 Léxicografía y terminografía	10 Fonética y fonología
9.00-9.30	–	–	9.00-9.45	Guillermo Zecua	Manuel Martí Sánchez	Héctor Levi Caballero Artigas	Andreína Adelstein y Eisenda Bernal <i>Presentación de la sección</i>	Francisco Javier Perea Siller	Pamela Padilla	Itziar Molina Sangüesa	Laura Crespo Quesada
9.30-10.00	–	–	9.45-10.30	Christian Bahr	Valentina Piunno	Agustín Torijano Sánchez	Judít Freixa	Carmen Quijada van den Berghe y Alejandro Díaz Villalba	Guiomar Topf Monge	Engracia María Rubio Perea	Felix Tacke
10.00-10.30	–	–									
10.30	Pausa de café										
11.00-11.45	sala F: Ponencia plenaria de las secciones 4 y 5: Esteban Tomás Montoro del Arco										
11.50–12.20	Marta Sánchez López	–	12.00-12.45	Irene Renau	Elena Sánchez-López	Maria Eugénia Olímpio de Oliveira Silva	Victoria de los Angeles Boschioli			José Carlos Huísa Téllez	Miguel Ángel Quesada Pacheco
12.20-12.50	Martín Fuchs	–									
	Comida										
14.45-15.15	Borja Alonso Pascua	–	14.45-15.30	Carmen Sánchez Manzanares	Florentina Mena-Martínez	Marta Prat Sabater	Martí Freixas Cardona		Ferran Robles Sabater	Natalia Terrón Vinagre y Margarita Freixas Alás	–
15.15-15.45	Adrián Pablo Fanjul	–	15.30-16.15	<i>Debate final de la sección</i>	Ana Mansilla Pérez	Marta Saracho Arnáiz	Rosa Ana Martín Vegas		Teresa Molés Cases	María Pozzi Pardo	-
15.45-16.15	-	–									
16.15	Café, después intervalo										
19.00	Cena del congreso en <i>Barthels Hof</i> , Hainstr. 1										

## Sábado 30.9. (*Campus Jahnallee, Jahnallee 59*)

8.00	Acreditación (secretaría, sala SR132, edificio 5)										
	sala A	sala B		sala C	sala D	sala E	sala F	sala G	sala H	sala J	sala K
	1 Sección general I	2 Sección general II		3 Semántica	4 Fraseología contrastiva y construcciones	5 Fraseología diatópica y diccionarios	6. Formación de palabras	7 Historio-grafía	8 Lingüística contrastiva	9 Léxicografía y terminografía	10 Fonética y fonología
9.00-9.30	-	-	9.00-9.45	-	Pedro Ivorra Ordines	-	Anke Grutschus y Lea Kreiner	Alfonso Zamorano Aguilar	Marta Valdenebro Arenas	Ivo Buzek	-
9.30-10.00	-	-	9.45-10.30	-	Maricel Esteban Fonollosa	-	Ángela Castañeda González	María Martínez Atienza de Dios	Celia Hernández Pérez y María Ángeles Recio Ariza	Álvaro Ezcurra Rivero	María Heredia Mantis
10.00-10.30	-	-									
10.30	Pausa de café										
11.00-11.45	Sala F: Ponencia plenaria de la sección de 10: José Ignacio Hualde										
11.50-12.20	-	Eduardo Roque Amaral	12.00-12.45	-	Carola Stroschen y Katharina Leonhardt	-	María Ángeles Cano Cambronero y Josefa Martín García	Juan Antonio Ennis	Marcello Giugliano – Debate final de la sección	José Antonio Moreno Villanueva	-
12.20-12.50	-	José Santos Hernández Justo									
	Comida										
14.45-15.15	-	Chuan-Chuan Lin	14.45-15.30	-	María Ángeles Recio Ariza	-	Ramón F. Zacarías Ponce de León	Esteban Lidgett	-	Piero Renato Costa León	Alexandre Veiga Rodríguez
15.15-15.45	-	Ana Goás Pérez									
15.45-16.15	-	Bàrbara Roviró Llimiana									
16.15	Pausa de café										
16.45	Sala F: Ponencia de clausura y plenaria de la sección 6: David A. Pharies										
17.30	Sala F: Cierre y despedida: Carsten Sinner										

versión del 7 septiembre de 2023